

# ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE  
Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa



3RD SUNDAY AFTER PENTECOST

3E DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

June 9, 2024 / le 9 juin 2024

*"Rejoice with me because I have found my lost sheep."*

(Luke 15, 6)

« Réjouissez-vous avec moi, car j'ai retrouvé ma brebis, celle qui était perdue! »

(Luc 15, 6)



*St. Gregory of Nyssa - But when the shepherd had found the sheep, he did not punish it, he did not get it to the flock by driving it, but by placing it upon his shoulder, and carrying it gently, he united it to his flock. "Hence it follows, and when he has found it, he lays it upon his shoulders rejoicing."*

*St. Grégoire de Nysse - Lorsque le pasteur eut retrouvé sa brebis, il ne la châtiâ point, il ne la ramena pas au bercail avec violence, mais il la chargea sur ses épaules, et la porta avec tendresse pour la réunir au troupeau: « Et lorsqu'il l'a trouvée, il la met avec joie sur ses épaules. »*

528 Old St. Patrick Street  
Ottawa ON K1N 5L5

☎ (613) 565-9656  
📠 (613) 565-9514

[www.stclement-ottawa.org](http://www.stclement-ottawa.org)

e-mail: [office.st.clement@rogers.com](mailto:office.st.clement@rogers.com)



Served by priests of | desservie par les prêtres de

**The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)**

**La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)**

MASSES & SACRAMENTS IN THE TRADITIONAL ROMAN RITE  
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

MASSES & DEVOTIONS	MESSES ET DÉVOTIONS
<p><b>Sundays</b> 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass</p> <p><b>Weekdays</b> (*subject to change - check bulletin) : Monday - 7:00 a.m. &amp; 9:00 a.m. Wednesday &amp; Friday - 7:00 a.m. &amp; 7:30 p.m. Tuesday &amp; Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. &amp; 9:00 a.m.</p> <p><b>Confessions :</b> • 30 minutes before every Mass (including weekdays). • Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m.</p> <p><b>Exposition and Benediction :</b> • <b>First Fridays:</b> Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • <b>First Sundays:</b> Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass.</p> <p><b>First Saturday Devotions:</b> Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions.</p> <p><b>Fatima Devotions (May to October)</b> Rosary in Latin, English, &amp; French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13<sup>th</sup> of the month.</p> <p><b>Precious Blood Devotions:</b> January to July at 3pm on 3rd Sundays.</p> <p><b>BAPTISMS AND MARRIAGES</b> Contact the parish office for information</p> <p><b>SACRAMENTAL EMERGENCIES</b> Last Rites: 613-565-9656, ext. 8</p>	<p><b>Dimanches</b> 8h00 Messe basse 10h30 Grand-messe 17h30 Messe basse</p> <p><b>En semaine</b> (*peut changer; consultez le bulletin) : lundi - 7h00 et 9h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00</p> <p><b>Confessions</b> • 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). • les samedis de 15h30 à 16h30.</p> <p><b>Exposition et Bénédiction :</b> • <b>Premier vendredi du mois:</b> Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • <b>Premier dimanche du mois:</b> Bénédiction après la Grand-messe de 10h30.</p> <p><b>Dévotions du premier samedi:</b> Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours.</p> <p><b>Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre)</b> Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l'Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois.</p> <p><b>Dévotions au Précieux Sang :</b> De janvier à juillet, le 3e dimanche du mois à 15h00.</p> <p><b>BAPTÊMES ET MARIAGES</b> Veuillez contacter le presbytère</p> <p><b>URGENCES SACRAMENTELLES</b> Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8</p>

<p><b>St. Clement Choir:</b> - Emile Maunder <a href="mailto:stclementchoirottawa@gmail.com">stclementchoirottawa@gmail.com</a> - Christine Debusschere (825) 440-1606 - Practices: every Thursday at 7:00 p.m.</p> <p><b>Organist:</b> Jean-François Gariépy: <a href="mailto:jeangrp@outlook.com">jeangrp@outlook.com</a></p> <p><b>Altar Servers:</b> Contact - Fr. Adrian Debow: <a href="mailto:fr.debow@gmail.com">fr.debow@gmail.com</a></p> <p><b>St. Clement Bookstore:</b> Contact: Fern Harrison: <a href="mailto:harrisonfern@gmail.com">harrisonfern@gmail.com</a></p> <p><b>St. Clement Young Adults:</b> Contact: Victoria Lesarge: <a href="mailto:stclementyag@gmail.com">stclementyag@gmail.com</a></p> <p><b>Saint Clement Knights of Columbus Council:</b> Contact: Brandan Tran: <a href="mailto:council17725@gmail.com">council17725@gmail.com</a></p> <p><b>Legion of Mary:</b> Président - Guy Bélanger: <a href="mailto:ljbélanger@bell.net">ljbélanger@bell.net</a> Latin Mass Hand Missal Instruction will be held First Saturdays after the 9:00 am Mass at the old St. Anne Rectory behind the Church. All are welcome!</p> <p><b>Seven Sisters Apostolate:</b> Contact: Marjolaine Messier - <a href="mailto:mmessier15@gmail.com">mmessier15@gmail.com</a></p>	<p><b>Chorale St-Clément:</b> - Emile Maunder <a href="mailto:stclementchoirottawa@gmail.com">stclementchoirottawa@gmail.com</a> - Christine Debusschere (825) 440-1606 - Pratiques: les jeudis à 19h00.</p> <p><b>Organiste:</b> Jean-François Gariépy: <a href="mailto:jeangrp@outlook.com">jeangrp@outlook.com</a></p> <p><b>Altar Servers:</b> Contact - Fr. Adrian Debow: <a href="mailto:fr.debow@gmail.com">fr.debow@gmail.com</a></p> <p><b>Librairie St-Clément:</b> Contact: Fern Harrison: <a href="mailto:harrisonfern@gmail.com">harrisonfern@gmail.com</a></p> <p><b>Jeunes Adultes St-Clément:</b> Contact: Victoria Lesarge: <a href="mailto:stclementyag@gmail.com">stclementyag@gmail.com</a></p> <p><b>Chevaliers de Colomb Concile St-Clément:</b> Contact: Brandan Tran: <a href="mailto:council17725@gmail.com">council17725@gmail.com</a></p> <p><b>Légion de Marie:</b> Président - Guy Bélanger: <a href="mailto:ljbélanger@bell.net">ljbélanger@bell.net</a> Apprenez comment suivre la messe en Latin les 1<sup>er</sup> samedis après la messe de 9h00 à l'ancien presbytère Ste-Anne derrière l'église. Tous sont bienvenus!</p> <p><b>L'Apostolat des Sept Soeurs:</b> Contact: Marjolaine Messier - <a href="mailto:mmessier15@gmail.com">mmessier15@gmail.com</a></p>
---	---

## PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council (PPC) | Conseil paroissial de pastorale (CPP)  
Parish Finance Council (PFC) | Conseil des affaires temporelles (CAT)

## CONSEILS PAROISSIAUX

Chairman/Président: *vacant*  
Chairman /Président: John Fennelly [fennelly1189\(at\)gmail.com](mailto:fennelly1189(at)gmail.com)

## FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | [www.fssp.ca](http://www.fssp.ca) | [fsspcanada@distributel.net](mailto:fsspcanada@distributel.net)

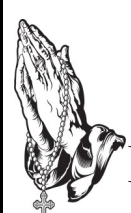
<b>Clergy / Clergé:</b>	Fr. Erik Deprey, FSSP ( <i>Pastor / Curé</i> ) (613) 565-9656 ext.3 Fr. Adrian Debow, FSSP ( <i>Assistant / Vicaire</i> ) (613) 565-9656 ext.4 Fr. Grzegorz Domiec, FSSP ( <i>Assistant / Vicaire</i> ) (613) 565-9656 ext.5	<i>pastor.st.clement @ rogers.com</i> <i>fr.debow @ gmail.com</i> <i>petfrop @ gmail.com</i>
<b>Secretary / Secrétaire:</b>	Norma Golcher (613) 565-9656 ext.2	<i>office.st.clement @ rogers.com</i>



Parish Schedule ☩ Horaire paroissial		
Date	Time   Heure	Intentions & Events   Activités
<b>Sunday   Dimanche</b> 9.VI.2024 <b>3rd Sunday after Pentecost</b> <b>3e Dimanche après la Pentecôte</b>	<b>8:00 a.m.</b>  <b>10:30 a.m.</b>  <b>5:30 p.m.</b>	FSSP & Preservation of the TLM by Fr. Komorowski  FSSP & Preservation of the TLM by Fr. Komorowski  Pro Populo
<b>Monday   Lundi</b> 10.VI.2024 <b>St. Margaret, Queen of Scots, Widow</b> <b>Sainte Marguerite, Reine d'Écosse, Veuve</b>	<b>7:00 a.m.</b>  <b>9:00 a.m.</b>	RIP Edward Hall  RIP Souls in Purgatory by Wlodek Milejski
<b>Tuesday   Mardi</b> 11.VI.2024 <b>St. Barnabas, Apostle</b> <b>St. Barnabé, Apôtre</b>	<b>7:00 a.m.</b>	RIP Marie Josée Gulian by / par Dominique Morin
<b>Wednesday   Mercredi</b> 12.VI.2024 <b>St. John of San Facundo, Confessor</b> <b>St Jean de St-Facond, confesseur</b>	<b>7:00 a.m.</b>  <b>7:30 p.m.</b>	RIP Louise Dejardins by / par Roland Paradis  RIP Maurice J. Momy by Doris Momy & Family
<b>Thursday   Jeudi</b> 13.VI.2024 <b>St. Anthony of Padua, Confessor &amp; Doctor</b> <b>St Antoine de Padoue, confesseur et docteur</b>	<b>7:00 a.m.</b> <b>*6:30 p.m.</b> <b>*7:45 p.m.</b>	Int Bobbie Schiller by Bernadette Schiller  Int Renaud Laplante by John & Fern Harrison
<b>Friday   Vendredi</b> 14.VI.2024 <b>St. Basil the Great, Bishop, Confessor &amp; Doctor</b> <b>St Basil le Grand, évêque, confesseur et docteur</b>	<b>7:00 a.m.</b>  <b>7:30 p.m.</b>	Thanksgiving Mass for Birthday of Valerie Mae Figuracion by Jilly & Sonia Figuracion Repentir Mondial by / par Lise D'Amour Renaud
<b>Saturday   Samedi</b> 15.VI.2024 <b>Our Lady on Saturday</b> <b>Samedi de la Sainte Vierge</b>	<b>7:00 a.m.</b>  <b>9:00 a.m.</b>  <b>3:30 - 4:30 pm</b>	Int John & Mary Bruno by Emilie & Neil Maunder  RIP Albert & Laurette Bourque by / par Madeleine Lafleur  <i>Confessions</i>
<b>Sunday   Dimanche</b> 16.VI.2024 <b>4rd Sunday after Pentecost</b> <b>4e Dimanche après la Pentecôte</b>	<b>8:00 a.m.</b>  <b>10:30 a.m.</b>  <b>3:00 p.m.</b> <b>5:30 p.m.</b>	Special Intentions by Wanda & Slavek Krupop  Int Guntram Franzky by / par Anne-Marie Geue-Franzky  <i>Precious Blood Devotions / Dévotions au Précieux Sang</i>  Pro Populo

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes	
Sunday, June 2 / le dimanche 2 juin	
Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires' \$	<b>5,704.50</b>
Maintenance & Restoration / entretien et restauration	<b>1,489.00</b>
Online giving / Dons automatisés	<b>2,638.74</b>
PAD	-
} min. required/requis \$8,000 <b>Thank-you ! Un gros merci !</b>	
<i>May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!</i>	
<i>Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.</i>	<i>Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.</i>
<b>Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament !</b>	<b>Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament !</b>

**Please pray for the sick of our parish ☩ Prions pour nos malades de notre paroisse**

*Aaron Stanistreet, Marie-Jeanne Ferrari, Daniel Tremblay, Doreen Sparling, Fr. Rolland Lafleur, Cordelia Daniels, François Plourde, Paul Dupuis, Robert Charlebois, Ann Marie & Vince Costello, Paul Tremblay, Leslie Watts, Beryl Devine, Simone Gingras, Ann Eady, Mardina Beauvain, Michael O'Meara, Eileen Sheldrick, James Hurley, Marie Archambault, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, Maureen Hamilton, John Harrison, Rita Hogan, Anne Essiambre, Anna Maria Jesionka, Carole et Marie-Ange Jobin, Jeanne Lamothe, Guy Larivière, Aretta Manion, Claire McDonald, Laurent Marcoux, Laura-Lynn McPherson, Jean Pothier, Linda Rangongo, Peter Stanistreet, Danny Beauchamp.*



ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
<b>Our Lady of Fatima Holy Hour - Thursday June 13 at 6:30 pm.</b> Exposition, 15 decades of the Rosary, & Benediction, followed by Holy Mass. In reparation to the Immaculate Heart of Mary for the sins of mankind.	 <b>Heure Sainte Notre-Dame de Fatima - le jeudi 13 juin à 18h30.</b> Exposition, 15 dizaines du Rosaire, et Bénédiction, suivie par la sainte Messe. En réparation au Cœur Immaculé de Marie pour les péchés du monde entier.
<b>Precious Blood Devotional Hour</b> - Sunday June 16 from 3pm to 4pm. Hymns, Exposition of the Most Blessed Sacrament, Oral Reflection, Litany of the Precious Blood, Chaplet of the Seven Sheddings. <b>Purpose:</b> In reparation to the Redeemer for abuses against His Blood, in propitiation of the Eternal Father and for the sanctification of souls. In honour of the 70th anniversary of the canonization (1954) of the "Apostle of the Precious Blood," St. Gaspar del Bufalo, we will also have veneration of his first class relic.	 <b>Heure de dévotion du Précieux Sang</b> - Dimanche 16 juin de 15h à 16h. Hymnes, Exposition du Très Saint Sacrement, Réflexion orale, Litanies du Précieux Sang, Chapelet des Sept Effusions. <b>But :</b> En réparation au Rédempteur pour les abus contre son précieux sang, en propitiation au Père éternel et pour la sanctification des âmes. En l'honneur du 70e anniversaire de la canonisation de l'« Apôtre du Précieux Sang » (1954), St. Gaspar del Bufalo, nous vénérons également sa relique de première classe.
<b>2nd Friday Sung Compline</b> - There will be Sung Compline on Friday June 14th after the 7:30 pm Mass.	<b>2e vendredi complies chantées</b> - Il y aura des Complies chantées le vendredi 14 juin après la messe de 19h30.
<b>St. Clement's Market/Trunk Sale on Saturday, June 15</b> , organized by our parish Knights of Columbus Council, in the parking lot of the Sainte Anne Medical Centre. In support of K of C and the Capital Campaign. Registration information to follow!	<b>Marché paroissial/vente de coffre Saint-Clément</b> le samedi 15 juin, organisé par les Chevaliers de Colomb, dans le stationnement du Centre Médical Sainte Anne. À l'appui des C de C ainsi que de la Campagne de collecte de fonds. Informations d'inscription à suivre !
<b>Come play ball hockey</b> with the Ligue du Sacré-Coeur, this coming Friday, June 14th. Rosary at 6:30 p.m. at the parish, followed by hockey from 7 to 9 p.m., at Trille des Bois school, 135 Alice St (enter via door C, at the end of Dagmar Ave.). All young men and adult men are welcome. For more information, contact Glen Gagnon at 819-568-7265.	<b>Venez jouer au hockey-balle</b> avec la Ligue du Sacré-Coeur, ce vendredi 14 juin. Chapelet à 18h30 à la paroisse, suivi du hockey de 19h à 21h, à l'école Trille des Bois, au 135, rue Alice (entrée C, au bout de l'ave. Dagmar). Tous les hommes et jeunes hommes sont les bienvenus. Pour toute question, communiquez avec Glen Gagnon au 819-568-7265.
<b>Update: Pledge Drive - Capital Campaign for a Parish Hall</b> - We have received <b>\$478,721</b> in pledges for 2023 to 2026 and donations so far ! Our goal is <b>\$900,000</b> . Additionally, fundraising initiatives to date raised a further \$17,202. <u>Pledges and donations for the parish hall are not subject to the diocesan tax (13%).</u> Pledge forms are available at the back of the church. For more information contact John Fennelly @ 613-867-0144 or send an email to <a href="mailto:info@saintclement.ca">info@saintclement.ca</a>	<b>Mise à jour: Campagne pour une salle paroissiale</b> - Nous avons reçu <b>478,721 \$</b> en promesses de dons ou en contributions pour les années 2023 à 2026 ! Notre but est <b>900,000 \$</b> . En outre, les initiatives de collecte de fonds menées à ce jour ont permis de recueillir 17 202 \$ supplémentaires. <u>Les promesses de dons et les dons pour la salle paroissiale ne sont pas soumis à la taxe diocésaine (13 %).</u> Des formulaires de promesses de dons sont disponibles au fond de l'église. Pour des renseignements supplémentaires: M. John Fennelly au 613-867-0144, ou envoyez un courriel à <a href="mailto:info@saintclement.ca">info@saintclement.ca</a>
<b>Pro-Life Committee</b> - St. Clement's is seeking young Pro-Life people to form a committee to counter the Pro-Choice (abortion) agenda. The Catechism of the Catholic Church (CCC2270- 2275, 2319, 2322-2323) tells us of the atrocity of abortion and what God, the Lord of life, has entrusted to men the noble mission of safeguarding life, from the moment of conception. Please call Jim at 613-229-9484 or <a href="mailto:j-cair53@sympatico.ca">j-cair53@sympatico.ca</a>	<b>Comité Pro-Life</b> - St. Clement's est à la recherche de jeunes gens Pro-Life pour former un comité afin de contrer l'agenda Pro-Choice (avortement). Le Catéchisme de l'Église catholique (CEC 2270-2275, 2319, 2322-2323) nous parle de l'atrocité de l'avortement et du fait que Dieu, le Seigneur de la vie, a confié aux hommes la noble mission de sauvegarder la vie, dès le moment de la conception. Veuillez appeler Jim au 613-229-9484 ou à <a href="mailto:j-cair53@sympatico.ca">j-cair53@sympatico.ca</a>
<b>Annual Marie-Reine du Canada Pilgrimage</b> - Save the date! 100 km on foot in 3 days to Our Lady of the Cape Shrine, Aug. 31 to Sept. 2, 2024. Contact: <a href="mailto:marierineducanada@gmail.com">marierineducanada@gmail.com</a>	<b>Pèlerinage annuel Marie-Reine du Canada</b> - Réservez cette date! Pèlerinage 100 km à pied en trois jours à Notre-Dame du Cap, du 31 août au 2 septembre. Contact: <a href="mailto:marierineducanada@gmail.com">marierineducanada@gmail.com</a> .
<b>BBQ lunch</b> will be offered for the 20th anniversary of Father Deprey's ordination on <b>SUNDAY, JUNE 9 after the 10:30 Mass</b> . We invite the ladies of the parish to bring small desserts, brownies or fruit trays.	Un <b>BBQ</b> sera offert lors du 20e anniversaire d'ordination de l'abbé Deprey le <b>DIMANCHE 9 JUIN après la messe de 10h30</b> . Nous invitons les dames de la paroisse à apporter des petits desserts, brownies ou plateaux de fruits.
<b>Feed the Fathers</b> programme is currently seeking volunteers to help provide delicious and nutritious meals to our priests. Contact Andrea Mapp at 613-302-6933 if you are interested in joining this program.	<b>L'équipe « Nourrissons nos prêtres »</b> recherche des bénévoles pour aider à fournir des repas nutritifs et délicieux à nos prêtres. Si vous souhaitez vous porter volontaires, veuillez contacter Madame Andrea Mapp au 613-302-6933.
<b>Male Singers Needed</b> - Would you like to sing with us? "He who sings well prays twice" said St. Augustine. St. Clement is in need of additional male singers for the parish choir. Please contact Emilie Maunder for more info: <a href="mailto:stclementchoirttowa@gmail.com">stclementchoirttowa@gmail.com</a>	<b>Hommes recherchés pour la chorale</b> - Aimeriez-vous chanter avec nous? « Celui qui chante bien prie deux fois » disait saint Augustin. Nous sommes à la recherche d'hommes additionnels pour la chorale. Veuillez contacter Emilie Maunder pour plus d'information: <a href="mailto:stclementchoirttowa@gmail.com">stclementchoirttowa@gmail.com</a>
<b>The Legion of Mary</b> -The Legion of Mary will offer a Missal class in June. Please sign-up if you are interested <u>even</u> if you already wrote your name as the original sheet has been lost. Contact: : <a href="mailto:ljbelanger@bell.net">ljbelanger@bell.net</a>	<b>La Légion de Marie</b> "La Légion de Marie offrira un cours sur le Missel en juin. Veuillez vous inscrire si vous êtes intéressé <u>même</u> si vous avez déjà écrit votre nom car la feuille originale a été perdue. Contact : <a href="mailto:ljbelanger@bell.net">ljbelanger@bell.net</a>
<b>Bookstore:</b> We need a volunteer to work once a month for the 5:30p.m. mass on Sunday. If interested, please contact <a href="mailto:harrisonfern@gmail.com">harrisonfern@gmail.com</a>	<b>Librairie :</b> Nous avons besoin d'un volontaire pour travailler une fois par mois pour la messe de 17h30 le dimanche. Si vous êtes intéressé, veuillez contacter <a href="mailto:harrisonfern@gmail.com">harrisonfern@gmail.com</a>
<b>Annual Golf Day: Tuesday August 13th</b> - You may now sign up for the golf and/or dinner. Registration forms are available on the parish webpage <a href="http://www.st.clement-ottawa.org">www.st.clement-ottawa.org</a> . To let us know of possible sponsors among the businesses you support, please fill out the form at the entrance to the Church and submit it to the parish office. We appreciate your help!	<b>Journée annuelle de golf: le mardi 13 août</b> - Vous pouvez vous inscrire pour le golf et/ou le souper. Les formulaires d'inscription sont disponibles sur notre site web: <a href="http://www.st.clement-ottawa.org">www.st.clement-ottawa.org</a> . Pour nous faire connaître d'éventuels commanditaires parmi les entreprises que vous soutenez, veuillez remplir le formulaire qui se trouve à l'entrée de l'église et le remettre au bureau de la paroisse. Nous vous remercions de votre aide !